

## TAULA

<i>Abreviatures bibliogràfiques usades en aquest volum</i>	11
<i>Prefaci</i>	13

### I. *Estudi i edició*

ESTUDI PRELIMINAR	21
Jacint Verdaguer a Montserrat	21
Poeta de Montserrat	32
Antecedents de <i>Montserrat</i>	44
Les fonts	46
Els manuscrits	47
<i>Sigles i descripció, 47</i>	
Les edicions	48
Contingut i estructura de l'obra	50
<i>Lèxic, 51 — Versificació, 51</i>	
Aquesta edició	54

### MONTSERRAT. LLEGENDARI, CANÇONS, ODES

<i>LLEGENDARI MONTSERRATÍ</i>	55
<i>Introducció</i>	57
Qui en fou lo serrador?	59
Sant Lluç	64
La font del Miracle	70
Don Jaume en Sant Jeroni	77
Colom	85
La roca del Diable	91
L'abat Garriga	96
Nàufreg ditxós	101

L'espasa de sant Ignasi	105
La mort de l'escolà	110
Fra Josep de les Llânties	116
La Reina dels Jocs Florals	123
Mil·lenària	128
<i>CANÇONS</i>	133
<i>Introducció</i>	135
A la Verge de Montserrat	139
Violai	141
A Montserrat	147
L'herba de l'amor	150
Cançó de l'estrella	153
Cançó del pelegrí	155
Cançó dels escolans	160
Cançó de les ermites	164
Salve dels monjos	169
Cançó de la Moreneta	173
Cançó del mariner	176
Cançó de les flors	179
Cançó dels aucells	184
Gentil Pastoreta	189
Cançó de la Rosa	193
Cançó dels segadors	196
La corona de flors	199
A sant Lluís	203
Cançó del poeta	207
Adéu a Montserrat	210
Himne de la coronació	215
Goigs de Nostra Senyora de Montserrat	219
Notes [de Verdaguer]	225
<i>ODES</i>	231
<i>Introducció</i>	233
A la Reina de Catalunya	235
A la Verge de Montserrat	237
Als catalans de Filipines que m'han enviat una corona de llorer d'argent	244

Los poetes a la Verge de Montserrat en lo romiatge que hi feren los trobadors catalans de França i d'Espanya lo 8 de maig de 1883 en celebració de la vint-i-cinquena dels Jocs Florals	248
Montserrat i la Iglésia.	253
<i>Glossari</i>	257
APARAT DE VARIANTS	267
<i>Qui en fou lo serrador?</i> , 270 — <i>Sant Lluc</i> , 271 — <i>La font del Miracle</i> , 272 — <i>Don Jaume en Sant Jeroni</i> , 274 — <i>Colom</i> , 276 — <i>La roca del Diable</i> , 277 — <i>L'abat Garriga</i> , 279 — <i>Nàufreg d'ixós</i> , 280 — <i>L'espasa de sant Ignasi</i> , 282 — <i>La mort de l'escolà</i> , 283 — <i>Fra Josep de les Llànties</i> , 285 — <i>La Reina dels Jocs Florals</i> , 286 — <i>Mil-lenària</i> , 288 — <i>A la Verge de Montserrat</i> , 288 — <i>Virolai</i> , 289 — <i>A Montserrat</i> , 290 — <i>L'herba de l'amor</i> , 291 — <i>Cançó de l'estrella</i> , 291 — <i>Cançó del pelegrí</i> , 292 — <i>Cançó dels escolans</i> , 293 — <i>Cançó de les ermites</i> , 293 — <i>Salve dels monjos</i> , 294 — <i>Cançó de la Moreneta</i> , 294 — <i>Cançó del mariner</i> , 295 — <i>Cançó de les flors</i> , 296 — <i>Cançó dels aucells</i> , 297 — <i>Gentil Pastoreta</i> , 297 — <i>Cançó de la Rosa</i> , 298 — <i>Cançó dels segadors</i> , 299 — <i>La corona de flors</i> , 300 — <i>A sant Lluís</i> , 300 — <i>Cançó del poeta</i> , 301 — <i>Adéu a Montserrat</i> , 301 — <i>Himne de la coronació</i> , 302 — <i>Goigs de Nostra Senyora de Montserrat</i> , 303 — <i>A la Reina de Catalunya</i> , 304 — <i>A la Verge de Montserrat</i> , 305 — <i>Als catalans de Filipines</i> , 306 — <i>Los poetes a la Verge de Montserrat</i> , 308 — <i>Montserrat i la Iglésia</i> , 310	

## II. Documents

1. Censura eclesiàstica	313
2. Textos verdaguerians de temàtica montserratina no recollits en el volum <i>Montserrat</i>	314
« <i>A la Verge</i> », 314 — « <i>Montserrat y'l Vaticà</i> », 316 — <i>Versió primera provisional del «Virolai»</i> , 317 — « <i>Los poetes catalans a la Verge</i> », 319 — « <i>A la Verge de Montserrat</i> », 321 — « <i>Himne de la peregrinació</i> », 322 — « <i>A l'Assumpció de la Verge</i> », 323 — « <i>A la Verge de Montserrat</i> », 325 — « <i>Goigs de santa Cecília</i> », 326 — « <i>Goigs dels gloriosos germans màrtirs sant Aciscle y santa Victòria</i> », 328 — « <i>A la Verge de Montserrat</i> », 330	
3. Textos poètics de diversos autors	331
<i>Frederic MISTRAL</i> : « <i>A Nostro-Damo de Mount-Serrat</i> », 331 — <i>Tomàs FORTÉZA</i> : « <i>A la Verge de Montserrat</i> », 333 — <i>ALFONS XÈ EL SÀVI</i> : « <i>Cantiga XLVIII</i> », 337 — « <i>Virolay de Madona Sancta Maria</i> », 340 — « <i>Montañas de Monse-rrat</i> », 341 — « <i>Inperayritz de la ciutat joyosa</i> », 344	

## IL·LUSTRACIONS

Portada de l'edició de 1902 de <i>Montserrat. Llegendari, cançons, odes</i>	56
Portada de l'edició de 1885 de <i>Cansons de Montserrat</i>	134
Autògraf de «La mort de l'escolà»	268